

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch Ut 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID: HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

1200179

Page 1

1) Customer: 1000911829  
 5) Supplier No.: 00910224089  
 LNR: UU  
 PK: UU  
 LZ: UU  
 Z abs: UU  
 Sov: UU  
 KZA: UU

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note  
 4) Dispatch date: 20.01.2023  
 6) Freight: Free  
 7) Delivery: Wagon  
 Carrier: 19.01.2023  
 14) Our Order-No.: 25333422

10) Your sign: 550004521401  
 Date: 08.04.2022  
 15) additional data customer: CHub  
 17) Dispatch place: CHub

19) Shipping type: EXTRA RUN  
 20) Incoterms 2010: Delivered at PL  
 21) Packing type: 5 PAL  
 Destination: 321123

25) Dispatch Address: Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)  
 26) Receipt/unload-point: 14249

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partrumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty/(s)	+/-	Notes
1	0260.005.456	V03	2510268314	Control Unit; ATDG-1-4.6  120332767 50124211h	400				

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantita' dichiarata: 400  
 Quantita' effettiva: 400  
 Tipo Imballaggio:  NO  
 Quantita' Imballi: 231123  
 Confermita' alle schede di Imballaggio:  NO  
 Data controllo: 23/1/23  
 Firma: *[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 23 GEN 2023  
 "Ricevuta con riserva di verifica su qualita' e quantita'"

Rotation: Receiver notes: Date Name Name bzzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check / T est report

45) Receiver

46) Invoice check



N14200179

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.  
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a ruvat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra ellérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>ROUTE EXPRESS KF I.</b>                      7815 Harkány, Ady E. u. 118/C                      Adószám: 11560515-2-07                 </div>				
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <span style="float: right;">Modugno (BA)</span> ország / country / Land <span style="float: right;">ITALY</span>			<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <span style="float: right;">Hatvan</span> ország / country / Land <span style="float: right;">HUNGARY</span> időpont / date / Datum <span style="float: right;">20230120</span>			<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
<b>5 Mellékelt okmányok</b> <span style="float: right;">Annexed documents</span> Beigefügte Dokumente SAP:1085930							
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12 Térfogat (m³)</b> Volume in m³ Umfang in m³	
	22	PAL	C M R		2,412.000		
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			<b>19 Fizelendő</b> To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung			<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen				
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>							
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan Vár 118/C Unterschrift und Stempel des Absenders EDOR: HU000003018			am on 20230120 23 JAN 2023 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)		<b>24 Az áru átvétele: Kelet</b> Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.		
<b>22 Az áru átvételének helye és időpontja</b> Place and date of taking over of the goods Ort und Tag der Übernahme des Gutes Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)			A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)		Az átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers		
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug MAN		Rendszám Registration number Kennzeichen NOG253	Rakomány Useful load Nutzlast 1		23 GEN 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		